

# EL UNIVERSAL

DIARIO COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO.

N. 1.443—MONTEVIDEO VIERNES 20 DE JUNIO DE 1834—PRECIO 6 Vintenes.

## EL UNIVERSAL

Se publica diariamente en su Imprenta Calle de San Pedro No. 9  
En esta CAPITAL, se vende en el mismo establecimiento. En la calle de San Miguel esquina del reloj.—En el almacén de D. Manuel Fernandez, Calle de S. Carlos No. 38; en la tienda de D. Agustin Sallandrose Calle de San Pedro No. 185, en la librería de D. Jayme Hernandez, calle de San Gabriel núm. 63, en la casa de D. Francisco Moldes frente a la capitanía del Puerto, y en la esquina calle de S. Felipe bajo de los altos del Dr. D. Lucas Obes.

### EN LA AGUADA.

En la tienda de D. Francisco Gutierrez. Se hallará tambien de venta en todas las Capitales y pueblos de los Departamentos de Campaña en los parajes siguientes:—

### EN CANELONES.

En casa de Don Rafael Amengual. SAN JOSE.  
En la de Don José Rios. COLONIA.  
En la de D. Francisco G. Sandivar. SORIANO.

### EN LA AGUADA.

En la de Don Fernando Grané. PAYSANDU.  
En la de D. Salvador Vidal y Barceló. CERRO-LARGO.  
En la de Don Ceferino Farias. PIRAZO.

### EN LA AGUADA.

En la de Don Joaquin Araujo. MALDONADO.  
En la Administración de Correos. SAN CARLOS.  
En la de D. Elias Tomás Silva. MINAS.

### EN LA AGUADA.

En la de Don Gregorio Bustamante. ROCHA.  
En la de D. José M. Gomez Arboleya. FLORIDA.  
En la de Don Pedro Varela. PORONGOS.

### EN LA AGUADA.

En la de Don Francisco Sellanes. SANTA-LUCIA.  
En la de Don Mariano Vera. COLLA.  
En la de Don Manuel Yedra. VACAS.

### EN LA AGUADA.

En la de Don Manuel Rodriguez. SAN-SALVADOR.  
En la de Don Antonio Loaces. MECEDES.  
En la de Don Mariano Capdevila. SALTO.  
En la de Don José Canto.

## ALMANAQUE

Vier.—san Silvestre p.  
Ecl sale á las 7, 10 m., se pone á las 4 50

## FASES DE LA LUNA

En el mes de Junio.  
NUEVA, el día 7, á las 6 y 8 minutos de la mañana.  
CRECIENTE, el día 14, á las 9 y 6 minutos de la mañana.  
LLENA, el día 21, á las 4 y 45 minutos de la mañana. Eclipse.  
MENCUANTE, el día 28 á las 10 y 5 minutos de la noche.

## CORREOS

DIAS EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL.  
Para los Pueblos del Interior.  
9, 16, 23, y 30 de cada mes.

De Buenos Aires para los pueblos del interior.  
Para la carrera de Chile el 16 de cada mes.  
Para la de Santa Fe el 19.  
Para la del Perú el 26.

## SE VENDE.

UNA negra sin hijo recién parida en 312 pesos libres, el que la quiera compra á esta Imprenta. Jn.

## PARA BARCELONA Y GENOVA.

SALDRA para el 25 del corriente el muy velero Bergantin sardo "Cipion" tiene la mitad de su carga pronta y admite la otra carga ó ir de pasaje; veanse con sus consignatarios Capurro y Castro. Jn 16

## PARA MALAGA Y BARCELONA

El muy velero bergantin sardo "FEDERICO," saldrá de Buenos Ayres del 29 al 30 del entrante Junio, y hará escala en este puerto si puede reunir algunos pasajeros que paguen el módico precio de cien pesos fueres los de cámara, y sitenta los de entre puentes: para cuyo efecto deben apersonarse cuanto antes en el escritorio de D. Francisco Juanicó. Mayo 16.

## Para Liverpool.

EL muy hermoso y velero bergantin inglés "Stirlingshire," su capitán B. Brown saldrá para dicho destino á fines de Junio; los Sres. que quieran cargar ó ir de pasaje pueden ocurrir á la casa de Hall Dutton y comp. calle de S. Benito N. 50. Jn 24.

## FOR LIVERPOOL DIRECT.

THE superior British Brig "FRE K," of 201 tons burthen, (A. I. at Lloyds), has the greatest part of her cargo engaged, and will sail on or about the 20th of next month; has also a very excellent Cabin with every accommodation for passengers.  
For freight or passage apply to LAFONE, WILSON & Co., m 22 No. 76, calle de San Carlos.

## PARA LA COLONIA.

La zamacá nacional "ISABEL," saldrá á fines de la semana entrante; los Ss. que gusten cargar ó ir de pasaje veanse con su dueño D. Juan Nin. Junio 9—

## PARA EL HAVRE.

LA muy velera barca francesa "Fauvette," su capitán Eduardo Buisson, saldrá para dicho destino del 10 al 15 de Julio. Los señores que quieran cargar ó ir de pasaje pueden ocurrir á la casa de D. A. Cabailon calle de San Francisco. Jn. 14.

## PARA GIBRALTAR Y GENOVA

A mediados del próximo mes de Julio, saldrá el muy velero bergantin sardo "URBANO," de 380 toneladas, forrado y clavado en cobre; tiene las dos terceras partes de su cargamento por cuenta de la expedición: su excelente cámara, comodidades no comunes y el generoso trato que el capitán propone dar á los pasajeros, deben merecer la atención de las personas dispuestas á pasar al otro hemisferio.  
Para uno y otro véanse con su consignatario L. L. de MARIA. Jn. 10

## PARA EL RIO GRANDE.

SALDRA en el término de 8 á 10 días el muy velero Bergantin sardo "Providencia" admite carga y pasajeros, para los cuales tiene excelentes comodidades. Los Sres. que quieran cargar ó ir de pasaje pueden verse con sus consignatarios Capurro y Castro. Jn 13

## PARA BURDEOS.

LA Barca Francesa JOVEN "GABRIELA," saldrá de Bs. As. para dicho destino del 5 al 10 de Julio con escala en este Puerto donde tomará solamente pasajeros, para los cuales tiene excelentes comodidades. Las personas que quieran tratar ocurrán á la casa de P. REQUER y B. BARABERE. Junio 13—

## PARA LA HABANA.

LA muy hermosa y velera barca bremenés "Elizabet," su capitán de go saldrá dentro de 6 ó 8 días, puede llevar 2 ó 4 pasajeros para los que tiene exel ntes como ilades los señores que gusten aprovechar esta buena oportunidad pueden verse con su consignatario Bertran L' Breton y Ca. Jn. 17—3o.

## Para Payandú

Saldá en breves días la coleta paquete nacional "FLOR DE MONTEVIDEO;" admite alguna carga y tiene las mejores comodidades para pasajeros. Las personas que quieran tratar pueden ocurrir á la casa de su dueño D. MANUEL GRADIN, frente al Muelle. Jn 19

## Se vende.

La casa sita en la calle de San Miguel No. 145, con la pieza de la esquina y dos cuartos contiguos, con frente á la calle de San Vicente. El que quiera tratar ocurrá á la calle de San Fernando No. 60. Jn 19

## SE VENDE.

LA casa y esquina que hace frente á la calle de San Luis, y San Vicente, Números 20 y 22. La persona que se interese en su compra ocurrá á la calle de San Francisco No. 56 que hablará con quien tratar. M 27—3

## SE VENDE.

UNA casa panadería en calle de San Joaquin No. 131, con dos asientos de ahiñna y demas útiles para el establecimiento, al fondo de esta hay 6 cuartos que corresponden al conventillo de la calle de San Ramon No. 24 con su correspondiente patio; el que se interese ocurrá á tratar con su dueño Don Francisco Tarabal en la misma casa.

## Se vende.

UNA chacra en Puntas de Carreta, con su rancho de pared de ladrillo y cocina; tiene un monte de durazno ó higuera, con un desagüero bjo de zanja, un pozo y cuatro cuadras de terreno zangeado. El que se interese ocurrá a tratar con su dueño D. Francisco Baginas, en la calle de San Luis No. 69. Jn 19 3o

## GRAN BARATILLO.

EN la calle de San Felipe en frente á la casa de Simon chico N. 99 almacén de D. Antonio Quiros hay de venta yerba paraguayá á 2 reales, dicha misionera buena á real y cuatillo, tichos gruesos superiores á 6 vintenes, fileos de todas clases á 6 vs. arros del Brasil á 1 1/2 y 3 vintenes, garvanzos buenos á 3 vintenes, botellas de vino de Lisboa á 2 reales una, café en grano á real y medio, molido á 3 reales, azúcar de la Habana superior á 6 vintenes, dicha del Brasil seca blanca á real, dicha blanca á 4 vintenes, orejones á real y medio, dhos de caroso á 1 r., quesos de flandes á 5 s., tabaco paraguay bueno 1 1/2 rs. carreles de cuerda, á 40 reis, botellas de aceite franceses á 3 rs., vidrios de quinqués 10 reis, guitarras portuguesas, á 7 ps., aceite por botell., 3 rs., té perla 1-6 vs., id. otro á 3 vs., cerraduras de puer as frs., y otros géneros á precios cómodos

## AVISO.

á los aficionados á las flores y legumbres.

EN casa del finado D. G. G. de Melo escritorio de Bing y Juan Permin y en la calle de S. Pedro casa de los Sres. Rovillar, se hallan de venta un gran surtido de semillas de flores y legumbres de primera calidad á precios equitativos. Jn. 14—3 p.

## AVISO OFICIAL.

Montevideo Mayo 30 de 1834.  
A virtud de los facultados que el gobierno ha acordado al Cónsul general de la República en el Rio de Janeiro ha aprobado el nombramiento hecho por este, de Vice Consul en la Ciudad de Desterro y Provincia de Sta. Catalina en D. Alejandro José de Jesús.  
Lo que se avisa al público y al Comercio para su conocimiento.

## AVISO.

LOS Sros. Bing y Juan Permin participan á los señores comerciantes de esta plaza, el haber trasladado su escritorio en la casa del finado D. G. G. de Melo, en donde se halla de venta por mayor un gran surtido completo de mercadería y vjutería y otros muchos efectos franceses. Jn. 14.—3 p.

## AVISO.

SE vende una negra de edad de 27 á 28 años con un hijo, sabe labrar planchar de lino y cocinar: la persona que se interese en su compra puede ocurrir á esta Imprenta que se dará razon. J 2

## SE VENDE.

LA cigarrera de la calle del porton N. 51 casa de D. Joaquin Chopitea con todos los útiles para su prosecucion; y los de fabrica de bauls. El que se interese vease con el dueño en dicha casa.

## AVISO.

SE desea comprar una criada con buenas recomendaciones, y que esté en aptitud de servir de ama de leche. Ocurrase á la calle de San Carlos No. 183, que habla con quien tratar. m 28

## AVISO

A los oficiales de sastrería.  
EN la sastrería inglesa calle de san Felipe N. 79, de D. Andres Hells, se necesitan para trabajar; los que gusten pueden ocurrir á dicha sastrería, que encontrarán trabajo. Jn. 5—3 p.

## AVISO OFICIAL.

Montevideo Junio 3 de 1834.  
EL Gobierno ha hecho extensiva la distribución de trigos, de buena calidad, para semillas á los labradores de los Departamentos de S. José y del Cerro Largo, en cantidad de ciento cincuenta fanegas para cada uno; de cuyo reparto con intervencion de las autoridades locales, están encargados los Sres. Diputados D. Simon de Latorre para el de S. José, y D. Juan Ramirez para el otro; y se hace saber para conocimiento del público. 8 p.

## OJO AL BARATILLO.

CANASTITAS finas recién llegadas de Europa de muchas comodidades sirven de costureros y ridiculos para niñas; muñecos de diferentes figuras, almídon recién llegado á 1 real 1/2 libra, javon amarillo barra á 1 r. y 4 vs., aceite superior á 2 1/2 rs., botella, yerba superior á 4 vs., y á real, vino del porton á 75 vs., cuarta, id. de otras calidades á 75 reis, azúcar de la Habana á 6 vs. libra, id. del Brasil á 3 á 4 y á 5 vintenes, arroz de diferentes calidades á 3 cuatillos y á 1/2 la libra, cañiles superiores á real y medio libra, y otros muchos efectos muy cómodos la pobreza, en la calle de san Miguel N. 34, frente á la Aduana vieja. Jn. 5.—3

## AVISO.

EN la calle de san Pedro conosci la por el porton viejo núm. 89 hay dos espaciosos galpones para alquilar; uno de material, abiertos y otro de madera todo cerrado.



## EXTERIOR.

### CHILE.

*Voto consultivo de la Exma. Cámara de Apelaciones ó de Santiago de Chile al Superior Gobierno de la República sobre el pase de las bulas del Illmo. Señor Cienfuegos, provisto Diocesano de la Concepcion de Peuco, en el que se desvanecen los reparos que puso á dicho pase el Fiscal Egaña.*

Continúa.

Si estos y otros ejemplos, que omitimos en obsequio de la brevedad justifican el libre uso, en que se halla la Suprema potestad espiritual, para no permitir, que presidan y gobiernen las Iglesias Catedrales Prelados que no tengan las dotes apostólicas, que designaba San Pablo, tambien hay otros de que la temporal conserva siempre facultades inmanentes, para que las provisiones de la Santa Sede no tengan lugar, cuando los nombrados sean defectuosos al gobierno, ó puedan traer algun mal en el orden político, como lo funda el sábio Fiscal D. Pedro de Traso [de Regio Patronato Indiarum cap. 5.º] asi es que la provision Pontificia hecha por Sixto IV en el Cardenal Auzias Dezpuch para el Arzobispado de Zaragoza, fué contradicha por el Rey D. Juan de Aragón; y la que despues se hizo por los Reyes católicos en Rafael Galcote para el Obispado de Cuenca; lo mismo sucedió con otro Cardenal provisto por Pio II en el Obispado de Leon [vacante in carta] y con otras mas provisiones que refiere D. Pedro de Fontalva (*distamen en justicia* § 1.º). En uso de esas prerrogativas en cautela de los daños que pudiesen venir á los pueblos por las provisiones de la Santa Sede, o por Bulas, ó rescriptos, se introdujo el *pase ó exequatur* que debe proceder, y cuyo acto es un formal reconocimiento del Patronato, como lo será en la Bula con que es promovido el Reverendo Obispo de Retimo presentada ahora á V. E. con este objeto. Su Santidad la dirige al Reverendo electo de Concepcion como que efectivamente lo habia ya sido conforme á la Constitucion de 828 y esto equivale á un tácito reconocimiento del Patronato para presentar en esa Silla vacante. En la misma Bula se le denomina *Dean* de esta Santa Iglesia Catedral; y en esto tambien se reconoce, que nuestros gobiernos han podido presentar, para dignidades y canogias. El Reverendo Obispo en su memorial de 14 de Agosto del año ante próximo pide el *pase* asegurando que la provision le ha sido hecha en virtud de la eleccion, que S. E. el Presidente de la República, de acuerdo con el Congreso Nacional se dignó hacer en su persona. ¿No importa todo esto un espreso y formal reconocimiento del Patronato?

Pero el Fiscal estraña, el que su Santidad hubiese omitido referirse á presentacion que le hu-

biese sido hecha, y acompaña copia de la Bula, con que fué promovido á esta diócesia el Reverendo Obispo D. Blas Sobrino y Minayo. Es verdad que se hace esa referencia; pero tambien lo es, que se pone despues de otras, que motivan la traslacion, y cuando ya por todas las cláusulas antecedentes aparece provisto el Reverendo Obispo Sobrino. Ademas la Bula contiene expresion formal de que el Patronato le estaba concedido al Rey de España *ex privilegio Apostólico*, cuyas palabras no transcribió el Fiscal, y acaso no paró en ellas la consideracion, pues que de otro modo no habria hallado ofensiones á las regalías de la República y de todo Gobierno por una comision, que nada influye en la parte formal y decisiva.

No se despachaban Bulas en otra forma ántes que hubiesen concordatos; y así se ha expedido para llenar las sillas vacantes en el nuevo Gobierno de la Bélgica, de Méjico y en Colombia, Todos supimos esta última provision por un aviso que dió el mismo Fiscal en 827, cuando se hallaba de enviado en Lóndres y nos hizo participantes de su opinion de que por esa institucion se indispondria el Rey de España, con su Santidad y aparecian impedidas las relaciones, entre el Soberano Pontífice y los Estados de América. Hablaba entonces como un político diplomático sin advertir mengua del Patronato y por cierto que no se engañaba. Un voto que no puede haberlo igual para el americano mas celoso de su independencia, se pronunció entonces con todos los trasportes de júbilo, el del General Bolívar, que hizo un ostentoso convite para celebrar á los Arzobispos de Bogotá, y de Caracas, y Obispos de Santa Marta, de Antioquia y Guayana. El Mercurio de Valparaiso n.º 72 tom. 1. nos dió un extracto de la Gazeta de Colombia, insertando este brindis, digna produccion de aquel guerrero y político, cuya muerte puede mirarse como una calamidad para la América. "La causa mas grande nos reúne en este día. El bien de la Iglesia, y el bien de Colombia. Una cadena mas sólida y mas brillante que los Astros del firmamento nos ligan nuevamente con la Iglesia de Roma, que es la fuente del Cielo. Los descendientes de San Pedro, han sido siempre nuestros Padres, pero la guerra nos habia dejado huérfanos, como el cordero que vala en vano por la madre que ha perdido. La madre tierna lo ha buscado, y lo ha vuelto al redil: ella nos ha dado Pastores dignos de la iglesia, y dignos de la República estos ilustres Principes y padres de la Grey de Colombia son nuestros vinculos sagrados con el Cielo y con la tierra, serán ellos nuestros maestros, y los modelos de la Religion y de las virtudes políticas. La union del incensario con la

"espada de la ley, es la verdad: la arca de la alianza. SS. yo brindo por los Santos aliados de la patria los Ilustrisimos Arzobispos de Bogotá y de Caracas Obispos de Santa Marta, Antioquia y Guayana."

Continuará.

## INTERIOR.

### DOCUMENTOS OFICIALES.

El Exmo. Sr. Ministro de Hacienda en nombre del Supremo Gobierno de la República y el ciudadano D. Antonio Montero por su parte, han convenido en estipular los artículos siguientes.

Art. 1.º El Gobierno Supremo de la República jirará órdenes contra D. Antonio Montero por las cantidades que necesitase.

2 El Sr. Montero pagará estas órdenes, segun su tenor, es decir: a la vista ó en letra.

3 El Gobierno Supremo pondrá á disposicion de D. Antonio Montero cuarenta mil pesos mensuales en órdenes contra la Aduana, que serán cubiertas con dinero ó letras de las que se pagan por derechos de plaza.

4 Entregará mas el producto de la renta del mercado, de los terrenos urbanos, y del Egidio, cuya venta y administracion interina se adjudican al Sr. Montero.

5 El Gobierno entregará por garantía de cualquiera saldo, el producto del derecho adicional ó sellos segun convinieren al señor Montero.

6 En virtud de la cláusula anterior el Sr. Montero queda habilitado para negociar cualquiera de los dichos derechos, una vez designados el que mas le conviniere, previo acuerdo del Ministerio de Hacienda.

7 Por toda cantidad que en liquidacion en cuenta resultare anticipada, el Gobierno supremo abonará al Sr. Montero uno por ciento mensual.

8 Por toda cantidad garantida equivalente á dinero por el resultado del negocio en que se pida y diere, abonará un medio p.º mensual.

9 Por la comision y gastos se abonará sobre la totalidad del negocio un 5 p.º

10 Cuando las cantidades anticipadas resulten invertidas en amortizacion de creditos, la totalidad será partible entre el Tesoro y D. Antonio Montero.

11 El Sr. Montero podrá elegir socios si le conviniere, para elevar esta negociacion á la altura que lo demanden las operaciones del Ministerio de Hacienda, tendentes al pago de la deuda.

12 Cada tres meses se pasará un balance del negocio y los saldos quedaran clasificados y reconocidos inmediatamente para pasar á la cuenta del trimestre inmediato.

13 Este contrato siendo por vía de ensayo subsistirá solo en tanto que convinieren á las dos

partes: pero para disolverlo se dará un aviso anticipado de 30 días, dentro de los cuales se liquidarán y satisfarán los cargos que hubiere por una y otra parte. Lucas J. Obes.—Antonio Montero.

Montevideo, Junio 19 de 1834.

Aprobado.

ANAYA.

LUCAS J. OBES.



### MONTEVIDEO.

VIERNES 20 DE JUNIO DE 1834.

Despues de la ultima publicacion del Universal de ayer no se han recibido noticias de la frontera hasta la hora en q' se cierra la composicion de este número.

### Extractos de periódicos Extranjeros.

De la Mercantil de Buenos Ayres copiamos lo que sigue:

Por una coincidencia singular llegaron simultaneamente á Lóndres el plan de hacienda presentado á la H. S. de RR. de esta Provincia por el Sr. Garcia, y el que preparó y sometió al ministerio español el Sr. Gargoglio. El Times de 31 de Marzo publica ambos proyectos, y con este motivo dice lo siguiente en el artículo titulado de la tarde del mismo día.

Los planes financieros de España y Buenos Ayres que aparecieron en los diarios de esta mañana, han ocupado una parte considerable de la atencion en el Bousa. El español es de menor importancia que el otro en cuanto á motivos de esperanza para los acreedores de aquí pues que el proyecto todo es obra del Sr. Gargoglio, quien se sabe ha renunciado posteriormente su destino de presidente de la caja de amortizacion, por haberse negado el ministerio á adoptar sus indicaciones.

El proyecto argentino es mas factible y si hubiese una seguridad regular de la conservacion de la tranquilidad en esa República, que ha sufrido mas revoluciones y cambios que cualquier otra seccion de la América del sur, podria decirse que ofrecia una perspectiva muy halagüeña á los acreedores ingleses, que por los últimos seis años no han recibido reembolso alguno del capital prestado. El proyecto se reduce á que sea. (Aquí recapitula las condiciones y agrega:) La deuda de Bs. Ays. es pequeña, y una operacion tal debe estar al alcance de sus recursos bajo una direccion acertada. Por ahora es difícil decir la acogida que merecerá á los acreedores actuales."

INGLATERRA.—Se hizo una mocion en la Cámara de los Comunes para escluir á los Obispos de la Cámara de los Loros y fué desechada por una mayoría de 125 contra 60 votos.

—España.—El Duque el Infantado ha muerto.

—Se habla de una nueva invasion en el territorio portugués por las tropas españolas á fin de expulsar á D. Carlos de las fronteras de España. El Señor Martínez de Rosa habia tenido una entrevista sobre esto con el Sr. Sarmiento. Enviado de D. Pedro. Se dice que el Sr. Sarmiento respondió, que el Gobierno de Da. Maria no pondria obstaculo alguno á una invasion de esta clase, con tal que fuese precedida de una declaracion de guerra contra D. Miguel. Se supone que este asunto se halla aun bajo la consideracion del Gobierno.



**Id.**—Bayona Marzo 24. Simon Torres ex-oficial de la Guardia Real, que tomó parte con los insurgentes desde el principio y obtuvo el mando de un batallón, ha jugado el rol de traidor. El 17 de corriente condujo la trona que mandaba en número de 500 ó 700 hombres, á una emboscada; donde fueron hechos prisioneros los que escaparon fueron tomados por el Gral. Espartero, que los esperaba para sorprenderlos. Torre fué conducido en seguridad á bordo de un bergantín de guerra francés surto en el puerto de Bilbao.

**Id.** Lo que ha acabado de destruir la popularidad del Sr. Burgos, ya muy debilitada por el rigor con que hacia llevar á efecto la organizacion de la milicia urbana; ha sido la supresion de los dos únicos órganos del partido liberal en Madrid, El Siglo y el Cinife.

La corte se ha trasladado á Aranjuez. **Holanda** El principe real había regresado de su visita á S. Petersburgo y se esperaba con este motivo algunos movimientos.

**Belgica** La C. de los RR. ha sancionado una ley mandando establecer un sistema de carriles de hierro en todo el reino cuyo centro estará en Malines debiendo estenderse por el este hacia las fronteras de Prusia por la via de Louvain, Lieja y Veruier; por el Norte á A. Abare; por el este á Ostenda por la via de Tormond, Gante y Brugse; y por el sur á Bruselas y las fronteras de Francia atravesando Hainaut. Para la ejecucion de esta obra debe negociarse un empréstito. Entretanto se verifica, se abre un crédito de 10 millones de francos al gobierno.

**Alemania** Las deliberaciones sobre el nuevo sistema de Aduanas formaban el principal asunto de interés.

## AGRICULTURA.

**Continuan las lecciones del núm 1440.**

Se ingieren las moreras para que den mas y mejor hoja: en el mismo plantel se pueden ingerir algunos pies, y al segundo año que estén trasplantadas de asiento darán buena hoja para los gusanos. Si no salen ingiertas del plantel, no se han de ingerir hasta dos años ó tres de plantadas en el campo. El tiempo de ingerir es desde Marzo hasta Setiembre.

El mejor método de ingerir es de escudo: para sacarlo se toma una de las varas de la morera; se le cortan las hojas no muy junto al tronco para no hacer daño al ojo ó botoncillo que hay encima del asiento de las hojas; luego se corta la corteza de la vara al rededor del botón ó ojo en figura triangular; y separando despues este escudo delicadamente con la punta del cuchillo, se hacen en la corteza del tronco ó ramo en que se ha de ingerir, dos cortes en esta forma T, y abriendo la corteza por arriba de una parte y otra hasta abajo, se meterá la punta del escudo hasta que la parte superior de él venga á quedar igual y unida con la corteza de la parte superior de la incision, y bien asentado y llano sobre la madera del tronco en que queda: luego se echa por cima la misma corteza de este que se habia separado para meter el escudo, y se ata todo al rededor con un hilo fuerte que no ha de tocar al ojo ó botón. El cuchillo ó navaja con que se saque el escudo ha de ser de punta roma; y cuando se corta la corteza del tronco en que se ha de introducir, se cuidará de que el corte del cuchillo no llegue á penetrar en la madera, porque se perderia el ingerto.

En mi opinion es mejor sacar del plantel las moreras ya ingeridas; lo que se hará por Setiembre en las mas robustas, y brotarán con fuerza en la primavera inmediata, y cuando no prendan se vuelven á ingerir por Junio á canutillo en una ó dos de las mejores ramas de las que echó en aquella primavera. Todo género de ingertos conviene que se haga cerca de tierra para evitar muchos inconvenientes que te diré despues; y cuando se trasplanten los árboles ingertados ha de quedar la ingertadura un palmo dentro de tierra.

En Valencia don las moreras á los 8 años de trasplantadas de asiento, en tierra mas que mediana, dos arrobas de hoja

al año: á los 15 años 4 arrobas; á los 25 cinco arrobas; de 25 á 30 6 arrobas, y hay árboles que dan 10 arrobas.

Una onza de simiente de ciertos gusanos necesita siete cargas de hoja para criarse, y de esta onza se pueden coger diez libras de seda. Para otros gusanos bastan cinco cargas, y dan en buena cosecha siete libras de seda; bien que en esto hay mucha variedad. Yo he oido en Valencia que una onza de simiente dá 12 libras de seda en años buenos: lo mismo me han dicho en Andalucía y en la tierra baja de Aragón; y aun aquí en Rioja, con ser tierra mas fria, se han sacado 12 libras de seda de cada onza de simiente.

Si se podan las moreras cada dos ó tres años se conservan mejor: cada año se podará la tercera parte de las que tenga el dueño, para asegurar siempre igual cantidad de hojas. En algunas partes las dejan sin podar diez ó doce años aun mas, y estas se suelen morir luego que las podan, y si no perecen dan en adelante muy poco fruto. En la huerta de Valencia se siembra debajo de las moreras trigo, cáñamo, habas ó otras semillas.

Si te mandan podar las moreras despues de mucho tiempo que no se han podado, corta las ramas con buena herramienta á una tercia de distancia del tronco, dejando que queden á igual altura todos los cortes, y estos lisos y on pendiente para que no se detenga en ellos la humedad cuando llueva ó nieve. (1) No dejes á semejantes moreras ciegas ó enteramente desmochadas: si tienen tres brazos ó ramas, corta dos solamente, y así no se secarán, arrojarán bien por donde se han cortado, y la rama que queda sin cortar dará mucha hoja en el año siguiente. Si el árbol tiene cuatro ramas córtale dos que esten opuestas, y al año siguiente cortarás las otras dos. Todas estas noticias me las dió el Dr. Juan Bautista David, que cultivó muchos años las moreras en Valencia.

(1) Para preservar los cortes que se hacen en las podas ó inxertos se toman partes iguales de resina y cera, se derriten en una olla, y con esta mezcla no muy caliente, y antes de que se cuaje, se cubren los cortes lijeramente. D. José Ventura Mendoza de Astorga y Madariaga, vecino de Bermeo, nos ha dado noticia de esta composicion. En Aranjuez hemos visto cubrir el corte de los injertos con una mezcla de sebo y pez que toman caliente de una olla con una espátula, la ventean un poco para que se temple y la aplican.

## CORRESPONDENCIA.

*Sr. Editor del Universal.*

Impuesto del comunicado inserto en su No. 1440, bajo el título de "varios orientales," me ha parecido prudente suspender la réplica de él en lo que tiene de replicable, hasta mejor ocasion, en que mi pluma pueda espresarse con la libertad é independencia que se requiere; limitándome únicamente por ahora á reproducir cuanto dije en mi anterior artículo, que le contemplé, y le contemplaré en pié; y dejando al juicio del público imparcial que valore el mérito de ambas producciones; porque un suceso extraordinario é inesperado me embaraza el verificarlo, y porque los argumentos de que con sentimiento tendria la necesidad de valerme, ofenderian sin poderlo remediar, la delicadeza de algunos individuos. Con que por esto, es mas prudente, repetir, aguantar el candado en la boca. Entre tanto ellos tienen el campo por suyo, y pueden decir á su antojo, cuanto su "juicio bien cimentado" pueda sugerirles.

Soy de Vd. Sr. editor, su afino servidor—

*El mismo ciudadano.*

TERRESTRE.

Dia 19

Animales en pié.

A D. Bernardo Gonzales.....23

MOVIMIENTO DE POBLACION. PASAPORTES.

Dia 19.

D. Angel Martinez....Buenos ays.

" Pedro Obrados....Havana

ADUANA.

Carga que se efectuó el dia 17 del corriente.

Bergantin fiances Correo de Montevideo

30 cueros salados,

Bergantin ingles *Louther*

100 cueros vacunos,

19 fardos de carda.

Bergantin ingles *Luisa Maria*

1450 cueros vacunos

2400 canillas.

Bergantin ingles *Stirlingshire*

1190 cueros vacunos.

Bergantin ingles *Hebe*

500 cueros vacunos.

Descarga de la misma fecha

Bergantin sardo *Socrates* Sres. Capurro y Castro

82 bolsas de trigo.

HA ABIERTO REGISTRO.

Dia 19.

Barca francesa *Fleur de capitán* Eduardo Michel, para San Maló, por D. Andres Cavaillon.

Goleta nacional *Flor de Mercedes*, patron D. Domingo Feliberto para Mercedes, por su patron.

Zamacá nacional *Isabel*, patron Bartolomé Ugartechea para la Colonia, por D. Juan Nin.

DESPACHADO EN LA ADUANA.

Dia 19.

Sres. Hall Dutton y comp.

1 fardo de paños ordinarios.

MARITIMA.

SALIDA.

Dia 19.

Goleta paquete ingles *Cockatrice* para el Rio Janeiro, con correspondencia.

AVISOS NUEVOS

SE VENDE.

UN negro marinero y apto para cualquier servicio, de edad como 28 años: el que se interese en su compra ocurra á la casa calle de san Miguel N. 21 que darán razon. ja. 20

AVISO.

EL Miercoles 18 de Junio se despareció un negrito becal de edad de 11 años y llamado Juan; lleva camisa ordinaria de lana, pantalon de nanqueta azul; el que lo entregue á su amo en la calle de san Miguel N. 11 recibirá 30 pesos de gratificacion. ja. 20

D. Francisco Araucho, Juez privado del Crimen en este Estado Oriental del Uruguay.

POR el presente, cita, llama y emplaza á los que se consideran interesados en dos baules de botines y otro de paquetes de palitos de fosforos que conducian tres negros como á las siete de la noche del veintiseis de Mayo último por la inmediacion de la casa del Consulado, y fueron detenidos por el Sargento de Policia Joaquin Ortiz; para que dentro de tres dias, que por preciso termino se les señala, comparezcan en este Juzgado á deducir sus derechos y acciones, pues si así lo hicieron se les oirá y administrará justicia, y no verificandolo les parará el perjuicio que haya lugar.—Montevideo, Junio 19 de 1834. Francisco Araucho.—Por mandado de su Señoria: Ramon Maria Pelaez, Escribano Público.

Aviso al Comercio.

El ha extraviado hoy una letra girada el 18 del corriente á 3 meses de la fecha por valor de 1,000 patacones aceptada por D. Manuel Garcia de la Sierra cuya pérdida se hace saber al público para que no sea admitida en ninguna transacion pues no será paga por otro aceptante. Montevideo Junio 19 de 1834

El Dr. D. Carlos G. Villademoros, Juez Letrado de lo Civil, actuando en lo Criminal.

POR el presente, cita, llama y emplaza á D. José Saturnino de Arrascaeta, D. Nicolas Herrea y D. Juan Atanacio Lavanera para que dentro del término de treinta dias, que se les señalan desde esta fecha, comparezcan en este Juzgado á estar á derecho en la causa que se sigue sobre falsificacion de papel sellado del año próximo pasado; pues si así lo hicieron se les oirá y administrará justicia en cuanto á su interés; y no verificandolo se procederá sin citacion á declararlos reconvales y contumaces y se entenderán todas las diligencias que ocurran con los estados del Juzgado, quien así lo ha determinado en auto de diez y seis del corriente, librado en la accion Civil deducida por el rematador D. Diego Espinosa.—Montevideo, Junio 19 de 1834.—Carlos G. Villademoros.—Por mandado de su Señoria: Ramon Maria Pelaez, Escribano Público.

REMATES.

POR LUIS BAENA.

En su casa calle de San Carlos N. 147

El LUNE 23 del corriente se han de rematar por lo que mas dieren los efectos que á continuacion se relacionan—

Jéneros averiados

Capa de raso para Señoras

Paraguas de seda

Sombieros, madraças

Medias de algodón

Perfumerias

Brines anchos

Pañuelos de lanilla y algodón

Ponchos calamacos

Zapatos de varias clases

Guañtes de cabretilla

Sin averia.

Paños franceses

Dichos ingleses

Casimires, Zarasas

Bayetas de dos frisas

Sargas negras

Pañuelos de seda para bolsillo

Dichos de espumillas grandes

Dichos de punto

Dichos de tizú

Dichos de algodón y de lanilla

Medias de seda y de algodón

Irlandas de hilo

Terciopelos, cinturones

Guarniciones, esclavinas

Cobatas, marroquines

Becerros, tafletes

Botas, mostaza en tarros

Guañtes, latigos, puñales

Pistolerias, bayas

Bolsas para ropa

Pistolas de chispa, espadas

Pañuelos de gasilla

Vestidos bordados

Merinos,

Zapatos para Sra. de todas clases

Botines para id.

Zapatos de hombre y niños

Pemetas de carey y de talco

Peines de marfil

Gorras de cuero

Seda joyante

Abanicos, botones

Papel de car as

Jéneros para chaleco

Crea, cepillos

Libros en blanco

Listados, madraças

Cochas, jéneros para gergas

Rasos, cotines

Sombrieros suprefinos y ordinarios

Zuecos calzados y descalzados

Zarasas de colchas

Hilo de obillos

Camisas hechas

Alemaniscos de hilo

Betun, espejos de marco dorado

Candeleros de platina

A las 11 en punto,



Sr. Editor del Universal.

Con motivo de aproximarse el aniversario del día grande de la América me acuerdo que con motivo del aniversario de la Constitución en el año de 1833 se trató de rifar un solar de propiedad pública para concurrir con su producto á los gastos de las fiestas constitucionales. Yo compré como cada uno de tantos una porción de villetes, y pagué por cada uno cuatro reales; pero se hicieron las fiestas y el solar no se rifó; se acabó el año y se pasó sin rifar; estamos en Mayo de 1834, y nada se dice á cerca de la rifa del solar: podrá informarme V. cuando se rifa, ó á lo menos decirme quien es el encargado ó encargados de ese negocio para pedirles el dinero que me tienen por allá si es que no piensan verificar la rifa? Me acuerdo también de que otros aficionados han hecho igual pregunta antes de ahora en su Diario Universal y nadie les contestó sin duda por que no se insertó su remitido más que una sola vez. Yo que deseo me conteste el que deba hacerlo, ruego á U inserte el presente día á día en alguna de sus columnas hasta que lo mande retirar, y le quedará agradecido su atento Servidor

Un abonado.

#### SE AVISA,

AL Sr. Henri Leardi, venido de pasajeros á bordo del buque L'Hirondelle, que hay varias cartas de Europa para él, en la casa de D. M. Gabas, relojero: en Buenos Aires en la Plaza de la Victoria. Junio 19

#### SE COMPRA

UNA negra sana y sin vicios para un matrimonio sin hijos, que vive en Paysandú. Ocurráse á la calle de San Juan No. 112. Jn. 10

#### AVISO.

QUIEN hubiese perdido cuatro mulas y una yegua zaina con la marca A. P., las mulas son una color blanca con bozal, otra parda con bozal, una gateada y otra zaina, puede ocurrir á la casa del finado D. Pablo Ribero que pagando el trabajo de cuidarlas se le entregaran. Jn. 5-3 p.

#### OJO A LA MADERA.

EN el finado Circo Olímpico, se venden un surtido elegante de tabla y tirantillos de pino que se dá á precios muy acomodados. J. 4-3p

#### SE VENDE UN SITIO.

CON frentes á la muralla del O. de esta Ciudad y á la calle de San Diego compuesto de 27 varas de frente y 25 de fondo, lindante por el Sud con otro de los herederos de D. Pedro Pin. El que se interese en su compra puede verse con la dueña que vive en la cigarería al lado de la puerta del teatro.

#### AVISO.

Se vende un negro llamado Agustín de edad como de treinta y cuatro años en 200 ps. libres: el que lo quiera comprar ocurrirá á la calle de San Ramon número 69 en donde darán razon.

#### SE VENDE.

CARBON de piedra para estufa y herreros, y tablas de pino de trece cuartas hasta 3 pulgadas de grueso y de todos largos, tambien tirantillos, todo de primera calidad, se vende en la barraca al lado de la Panadería del Sr. Francisco Tarabal, á precios muy acomodados: en la misma barraca hay quien da razon. m. 23-p.

#### Ensayo histórico sobre la Revolución de España.

SE han recibido ya los ejemplares de esta obra, y los SS. Subscriptores pueden ocurrir por los que les correspondan á casa de D. Florencio Varela; donde tambien hay unos pocos ejemplares más á venta.—El precio para los Subscriptores, conforme se anunció, será de diez pesos papel en Buenos Aires (12 reales plata) para los subscriptores; y de doce pesos (14 reales) para los que no lo son. Junio 17—6p.

#### AVISO.

SE hallan de venta en este puerto á bordo de la balandra "Pelicana," y goleta "Felicidad," como 1400 quintales carne seca en mantas superior, de uno de los mejores saladeros del Uruguay: la persona que la necesite puede mandar á reconocerla á bordo de los mismos buques, y para su ajuste véase con D. Miguel Antonio Vilardebó. Jn.

#### SE VENDE.

UNA criada sana y sin vicios sabe cocinar y labar bien en la cantidad de 320, \$ libres en la misma casa se compra una que sepa planchar bien de liso y cocinar; las personas que gusten tratar por una ó otra cosa pueden verse con su dueño en la calle de San Sebastian número 17. Jn. 17

#### EDICTO DE LA POLICIA.

INSISTIENDO algunos carretilleros de la capital en mantener sus rodados con clavos en las llantas, y transitar las calles nuevamente empedradas infringiendo el artículo 2.º del Edicto de 24 de Diciembre último; el Jefe Político con el objeto de evitar aquel abuso por parte de los que lo verifican, y al mismo tiempo privar que los carretilleros desobedezcan cuando son citados por aquel hecho, hace saber al público lo siguiente Art. 1.º Toda carretilla que se encuentre en las calles nuevamente empedradas con clavos en los rodados, pagará dos pesos de multa.

2.º Si se resiste ó no comparece á la oficina de Policía, cuando con aquel fin sea citado pagará el duplo de la multa indicada. Montevideo Mayo 23 de 1834. Luis Lamas.

#### Se necesitan,

DOS piezas para un hombre solo en una casa decente; si es una sola siendo bastante capaz sería lo mismo. Jn 19 3p

#### SE VENDE.

LA hacienda de la Noria bien conocida por este nombre y su famoso local, situada á orillas del Miguelete, de este lado, con buen edificio quince cuartas de terreno de muchos árboles de estimacion el que se interese en su compra en ella misma hallará con quien tratar Jn. 19

#### EDICTO.

D. FRANCISCO ARAUCHO, Juez Privativo del Crimen en este Estado Oriental del Uruguay, y por impedimento del de lo civil, entendiendo en los autos de la testamentaria de Da. Lucia Perez Bartera &ca.—Por el presente Edicto, cito y emplazo á los que se consideren acreedores á los bienes de dicha testamentaria para que se presenten á deducir sus acciones con los recaudos justificativos de sus respectivos créditos ante este Juzgado dentro del termino preciso y perentorio de treinta dias contados desde esta fecha, pasado el cual, á los que no lo verificaren les parará el perjuicio que hubiere lugar en derecho, segun así lo tengo ordenado en auto fecha 2 del corriente mes. Montevideo 4 de Junio de 1834.

Francisco Araucho.

Por mandado de su señoría,  
Miguel Brid, Escribano Público.

#### SE VENDE.

UNA pulperia de poco principal en la calle de S. Carlos N. 175; tiene bastantes comodidades para cualquiera principiante; su dueño la vende por ausentarse del país; quien se interese en su compra ocurra á la misma casa para tratar. Jn. 6-3 p.

#### EDICTO DE POLICIA.

CONSIDERANDO el jefe del departamento lo perjudicial que son las caballerizas establecidas en los diferentes puntos de la ciudad, tanto por el desaseo que se ocasiona con ellas en sus diferentes calles cuanto por la insalubridad que resulta de la fetidez que arroja el estiércol por mas estremada que sea la limpieza de los interesados. Considerando igualmente que todas las prevenciones hechas tantas veces por la Policía para que los propietarios de huecos cerrasen los de su pertenencia, han sido desatendidas escandalosamente dando lugar á que en algunos de aquellos burlando la vigilancia de policía se depositen basuras lo que no verificaran si se hallasen en los terminos prevenidos. Considerando en fin que la tolerancia por parte de la Policía á este respecto, puede ser culpable, ha determinado el jefe de ella con aprobacion superior lo siguiente; Art. 1.º Se prohíbe absolutamente que en el termino de tres meses contados desde esta fecha existan las caballerizas dentro de la ciudad.

2. A los seis dichos de la publicacion de este Edicto, todo hueco que no esté cerrado, la Policía lo hara por cuenta del interesado quien será obligado á pagar su costo.

3. Despues del plazo estipulado en el artículo 1.º el que no haya verificado lo que en él se previene, se dará cuenta á la superioridad para que le aplique la pena que tenga á bien imponerse.

Montevideo, Junio 9 de 1834.

Luis Lamas.

#### SE VENDE.

UN mulato de edad como de 20 á 24 años, propio para el trabajo de campo, sin vicios conocidos, en la cantidad de 350 pesos: el que se interese en su compra ocurra á la casa No. 78, calle de San Gabriel, tienda de D. Antonio Fariña hallará con quien tratar. M 17

#### Se vende,

UNA criada de todo servicio de edad como de 20 años. Quien se interese en comprarla se verá con su amo en la calle de San Gabriel, casa del señor Mackinon, No. 126, adentro. Jn. 10

#### INTERESANTE.

ACABA de publicarse en Buenos Ayres una traduccion del famoso curso de la *Historia de la Filosofia* del distinguido y sabio Mr. Victor Cousin, Par de Francia y Profesor de Filosofia de la facultad de Paris. Los traductores D. José Tomas Guido y D. A. G. Beldejar nos han dirigido unos cuantos ejemplares de la 1.ª leccion para que se hiciese conocer al público del Estado Oriental una obra tan útil á la instruccion de los jovenes. Se admiten suscripciones en la tienda librería de D. Jayme Hernandez calle de S. Gabriel núm 63 y en la Imprenta de *Los amigos* á razon de 3 reales el número. my. 27.

#### SE VENDEN,—

UNA flauta travesera, un sextante, un octante, un volúmen de correcciones de tablas para varios usos de la navegacion, dos libros titulados—nuevo diccionario de las lenguas española, francesa y latina, con 1693 fojas en cuatro, impresos en 1790, y á mas tiene un diccionario abreviado de geografía en castellano, frances y latin. El que guste comprar el todo ó parte de ello, hallará con quien ajustarse en la casa No. 127, calle de San Sebastian, cuadra mas al Sud de la que vive el Sr. D. Santiago Maza. m 27 3p

#### Aviso al público.

EN la calle de San Juan No. 30, vive una señora que limpia paños de todas clases, á precios muy equitativos. Los señores que la quieran ocupar curran á su casa, que serán bien servidos. Jn. 10

#### SE VENDE.

UNA maquina de nueva invencion para moler café; que un niño puede moler hasta 4 arrobas por dia. El que se interese puede ocurrir á la barraca de D. Pedro Jourdan, al lado de San Francisco. Junio 7—4p.

#### AVISO DE LA POLICIA.

UN caballo se halla detenido en la casa central del Departamento con recado que se halló en una calle de la ciudad; el que se considere con derecho á él ocurra á la oficina del expresado que dando las señas se le entregará.

Montevideo Junio 10 de 1834.

LAMAS.

#### SE HA HUIDO.

EN la noche del 15 de Mayo un negro bozal de edad como de 10 años delgado de cara y manos, la izquierda en ferma, en la mano derecha de los dos dedos mediano y anular, en los terceros falanjes ó yemas tiene señal de un tajo, la cabeza pelada y con señales de granos, calzones de nanquin negro, y otro de color ceniza, camisa de listado azul y chaqueta de nanquin azul rayada, su nombre Domingo. La persona que lo entregue en la casa número 138 calle de S. Luis será bien gratificado.

m. 20

#### AVISO.

SE venden tres cuadras y media cuadradas, con mas de doscientas setenta y dos varas de terreno propio para chaera, sita en la Aidea, lindando por el Norte con D. Gaspar Vonilla. El que se interese ocurra á casa de D. Ramon de Amaya, que vive en las Puntas de la Estanzuela, donde hallará con quien tratar. J 3

#### AVISO DE LA CAPITANIA

SE ha mandado con repeticion que los SS. consignatarios de buques cuiden de que no se conduzca mas carga sobre el muelle que aquella suficiente á poderse trasladar á los almacenes ó á los buques respectivos consultando de este modo no deteriorar aquel establecimiento que de dia en dia se resiente por el mal estado en que se hallan las maderas y por el enorme peso que queda frecuentemente sobre él, lo que ocasionará perjuicios al público en general.

Con este motivo la Capitanía del Puerto en cumplimiento á las ordenes superiores que tienen y á las que le son peculiares por ordenanzas, empezará desde el dia 18 del corriente á tomar medidas que sirvan á impedir la continuacion de este abuso que tanto perjudica, y que se aumenta con frecuencia por la falta de consideracion con que se miran las ordenes de los Gófes respectivos.

Para evitar quejas de los Sres. consignatarios y demas á quienes corresponda este aviso, se manda publicar por ocho dias el presente, á fin de que cualquiera medida que se tome en adelante para cortar este mal, no sea clasificada de arbitraria.

Montevideo, Junio 9 de 1834.

Casas de San Vicente.

#### SE VENDE.

POR ausentarse el dueño del país, una pulperia de poco principal, como tambien una carretilla de poco uso con tres mulas, en un precio acomodado. El que se interese ocurra á la calle de S. Luis, en la horrería de D. J. A. Acosta. J 3 3p

#### AVISO A LA POLICIA.

SE ha huido de la esquina de Silva en el muelle un negrito bozal, renegrido llamado Antonio, de 8 años; lleva pantalón de bayeton y camisa azul con listas coloradas, tiene la cabeza rapada; quien lo entregue á su amo Antonio Silva será gratificado. Jn. 9-3 p.

#### SE HA HUIDO.

EN la tarde del Miércoles 11 del corriente una negrita como de 9 años de edad, bozal, muy cariluda, la barba larga, y con un vestido viejo de saraza oscura, camisa de henzillo y conpañuelito de seda en el pescuezo. El que la presente en la casa llamada del Chaperon en el Córdon, 6 en los altos de D. Agustín de Castro en la Plaza, será bien gratificado. Junio 13—

#### Aviso de la Policía.

SE ha efectuado la rifa de seis hermosos cuadros tasados en 152 pesos, y salió premiado el No. 152; el que tenga dicho número presente en la oficina de Policía donde le serán entregados los cuadros.—Montevideo, Junio 12 de 1834.

LAMAS.